

**Zeitschrift:** Adelbodmer Heimatbrief

**Band:** 37 (1975)

**Rubrik:** Emene früntlige Milchmaa gwidmet

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 21.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Emene früntlige Milchmaa gwidmet

Der Milchhans het mu oppa gsiit —  
het Jahr u Tag si Milch vertriit  
bi Räge-n u bi Suneschin  
bir Chelti nuch mit frohem Sinn!

Og d'Sumerhitz het är ertrage,  
mu het ne sälte ghöre chlage.  
E Witz, es luschtigs Wort parat:  
«Der iint het gmiint ...» ja, akkurat!

Dr Huet im Sumer, d'Chappa uf  
we's schnit u rägnnet uf u druf,  
ds Chäri zoge-n im gmache Tritt,  
e früntliga Gruess zur gegäbene Zit.

Är ischt van allne-n der eltischt gsi,  
früei d'Mueter verlore, u derbi  
müssesse hälfe-n u d'Hand alege  
statt z'husele-n u sig sorglos z'rege.

Nie meh würd är zur Tüür inha choe:  
«D'Nüwigkiit — hiit ersch o vernoe?  
Uber Stüürsache-n un anderi Problem  
z'Bschiid zgäh ischt nät ging genähm!»

Dr Hans ischt nie en Gältmensch gsi,  
het nät Fööfer u Weggli wele-n derbi;  
het och Chnorzi-Chunde am Läbe gla,  
het si nät plaget, we si lätz hii ta.

Esoe hii wer üüsa Milchhans bchennt:  
Hilfsberiita, da was het «brennt»,  
wir tüe mu bim Abschiid an der Bahre  
fur ging es guets Andenke bewahre.

Frieda Hodler



Süseli Bircher-Germann, Stiegelschwand